

Product Compliance Specialists Ltd The Malthouse, Malthouse Square, Princes Risborough Bucks, HP27 9AZ United Kingdom Tel: +44 1844 273 277 Fax: +44 1844 273 278 www.productcompliancespecialists.com info@productcompliancespecialists.com

# Regulatory Alert - Chile

# **Publication of Resolución 1985**

On October 6th, The Chilean Regulator, Subsecretaría de Telecomunicaciones (SUBTEL), issued a new regulatory standard for short range devices, Resolución 1985.

This replaces the previous regulatory guideline Resolución 755, although there is **<u>no change in content</u>** from the most updated version of Resolución 755.

SUBTEL have confirmed that the publication of the new guideline is solely to resolve confusion caused by the multiple updates to Resolución 755.

There is no impact to already Approved devices.

A copy of Resolución 1985 can be found in the annex of this Alert, but is not yet available online.

For additional information regarding this alert, please contact:

Alice Nichols

Product Compliance Specialists Email: <u>alice@productcompliancespecialists.com</u>

#### Date of Issue: 27 October 2017

Telecomunicaciones con sentido ciudadano





#### REF.: FIJA NORMA TÉCNICA DE EQUIPOS <u>DE ALCANCE REDUCIDO/</u>.

# RESOLUCIÓN EXENTA N° SANTIAGO, 1985

# VISTOS: 0 6 0CT. 2017

- a) El Decreto Ley Nº 1.762, de 1977, que creó la Subsecretaría de Telecomunicaciones;
- b) La Ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones;
- c) La Resolución Exenta N° 755, de 2005, modificada por las resoluciones exentas N° 840, de 2007; N° 666, de 2008; N° 110, N° 3.403 y N° 7.232, todas de 2010; N° 4.099, de 2011; N° 2094 y N° 3.482, ambas de 2013; N° 2.314 y N° 4.758, ambas de 2014; N° 5.591 de 2015; N° 1.878, de 2016; y N° 56 y N° 1061, ambas de 2017, todas de la Subsecretaría de Telecomunicaciones;
- d) La Resolución Exenta N° 1.261, de 2004, de la Subsecretaría de Telecomunicaciones, y sus modificaciones;
- e) La Resolución Exenta N° 3.103, de 2012, de la Subsecretaría de Telecomunicaciones, y sus modificaciones;
- f) La Resolución Nº 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que fijó normas sobre exención del trámite de toma de razón; y,

#### **CONSIDERANDO:**

Que la Resolución Exenta N° 755, de 2005, de la Subsecretaría de Telecomunicaciones, ha tenido múltiples modificaciones, que hacen difícil su comprensión, difusión y aplicación por el público en general y, en uso de mis atribuciones legales:

#### **RESUELVO**:

Fíjese la siguiente norma técnica de equipos de alcance

reducido.

Artículo 1º Los equipos que empleen ondas radioeléctricas y que cumplan con los requisitos que a continuación se detallan no necesitarán autorización para su uso:

a) <u>Transceptores portátiles</u> que operen en las bandas de frecuencias 26.960 a 27.410 kHz; 40,66 a 40,70 MHz; 433,05 a 434,79 MHz; 462,540 a 462,740 MHz; 467,550 a 467,725 MHz; 902 a 928 MHz; 2.400 a 2.483,5 MHz; 5.725 a 5.875 MHz o en las frecuencias 49,830; 49,845; 49,860; 49,875 y 49,890 MHz, y que cumplan los siguientes requisitos:

Amunātegui Nº 139, Santiago, Chile Tel: +56 2 25 88 80 00 oirs@subtel.gob.cl FONO AYUDA SUBTEL 800 131313

### Gobierno de Chile

NBI

a.1) Los equipos que operen en la banda de 26.960 a 27.410 kHz deben usar como frecuencia portadora uno o más de los 40 canales asignados al Servicio de Banda Local, según lo establecido en la respectiva norma técnica.

Los equipos que operen en las bandas 462,540 a 462,740 MHz y 467,550 a 467,725 MHz deberán utilizar las siguientes frecuencias portadoras: 462,5500; 462,5625; 462,5750; 462,6875; 462,6000; 462,6125; 462,6250; 462,6375; 462,6500; 462,6625; 462,6750; 462,6875; 462,7000; 462,7125; 462,7250; 467,5625; 467,5875; 467,6125; 467,6375; 467,6625; 467,6875 y 467,7125 MHz, con un ancho de banda de 12,5 kHz.

- a.2) La frecuencia portadora debe mantenerse dentro de la tolerancia de  $\pm 0,01$  % para una variación de temperatura de -20 a  $+ 50^{\circ}$  C, y también, para una variación de la tensión de la fuente del suministro de energía eléctrica entre 85 a 115 % de su valor nominal a la temperatura de 20° C.
- a.3) Todas las emisiones fuera de banda, incluidas las bandas laterales producidas por la modulación, deberán ser reducidas, a lo menos, en 20 dB, con respecto al nivel de la portadora sin modulación.

Las emisiones radiadas fuera de las bandas 902 a 928 MHz, 2.400 a 2.483,5 MHz y 5.725 a 5.875 MHz, excepto para las armónicas, deberán cumplir con la menor atenuación que resulte entre 50 dB bajo el nivel de la fundamental y un límite de intensidad de campo de 500  $\mu$ V/m a una distancia de 3 metros. Para las armónicas, la intensidad de campo de las emisiones a una distancia de 3 metros no deberá exceder 500  $\mu$ V/m.

- a.4) La antena consistirá en un elemento simple y su base estará permanentemente adherida al gabinete del equipo.
- a.5) La potencia de los equipos que operen en la banda de frecuencias 26.960 a 27.410 kHz o en las frecuencias 49,830 ; 49,845 ; 49,860 ; 49,875 y 49,890 MHz, en corriente continua, suministrada a la etapa final de radiofrecuencia del equipo, no será superior a 100 mW, alternativamente y en el caso de no ser posible la determinación de la potencia en la forma antes señalada, se medirá la potencia consumida por el equipo, la cual no podrá ser superior a 130 mW, en cualquier condición de modulación.

La potencia máxima radiada de los equipos que operen en las bandas 40,66 a 40,70 MHz y 433,05 a 434,79 MHz no deberá exceder 10 mW.

La potencia máxima radiada de los equipos que operen en las bandas 462,540 a 462,740 MHz y 467,550 a 467,725 MHz no deberá exceder 500 mW y, además, los equipos no deberán poseer la capacidad de incremento de su potencia de transmisión a un valor superior al indicado.

En las bandas de frecuencias 902 a 928 MHz, 2.400 a 2.483,5 MHz y 5.725 a 5.875 MHz, la intensidad de campo de las emisiones de la frecuencia fundamental, a una distancia de 3 metros, no deberá exceder 50 mV/m. La intensidad de campo máxima de cualquier emisión no deberá exceder los límites promedios, antes señalados, en más de 20 dB bajo cualquier condición de modulación.

b) <u>Controles remotos</u> que operen en las siguientes frecuencias o bandas de frecuencias con una intensidad de campo eléctrico o potencia máxima radiada que no exceda los valores que se indican a continuación:

#### Telecomunicaciones con sentido ciudadano

#### b.1) Controles remotos para abrir puertas

Bandas de frecuencias	Intensidad de campo eléctrico (µV/m) a 30 metros
117 a 142,2 kHz	200
40,66 a 40,70; 70 a 73; 75,4 a 76 y 138 a 174 MHz	125
216 a 328,6 MHz	660
335,4 a 434,79 MHz	960

b.2) <u>Otros controles remotos</u> (se excluyen los controles remotos para aeromodelos y para abrir puertas)

Frecuencias o bandas de frecuencias	Intensidad de campo eléctrico o potencia
117 a 142,2 kHz	$20 \ \mu V/m \ a \ 300 \ metros$
26.995; 27.045; 27.095; 27.145; 27.195; 27.255; 29.905; 29.945 y 29.985 kHz	10 mV/m a 3 metros
315 MHz	10 mW
430 a 440 MHz	10 mW

- c) <u>Micrófonos inalámbricos</u> que operen en la banda de frecuencias 29,8 a 43,5 MHz y que cumplan los requisitos establecidos en c.1) a c.4) y en la banda 216 a 217 MHz que cumplan con lo señalado en c.5):
  - c.1) La frecuencia portadora deberá mantenerse dentro de la tolerancia de  $\pm 0,01$  %, para una variación de temperatura de -20 a + 50° C, y también, para una variación de la tensión de la fuente de suministro de energía eléctrica entre 85 a 115 % de su valor nominal, a la temperatura de 20° C.
  - c.2) La potencia consumida por el equipo, medida en los terminales de la batería de suministro de energía, no podrá exceder de 100 mW, bajo cualquier condición de modulación.
  - c.3) La antena consistirá en un elemento simple y su base estará permanentemente adherida al equipo.
  - c.4) Toda emisión fuera de banda, deberá ser reducida, a lo menos, en 20 dB, con respecto al nivel de la portadora sin modulación.
  - c.5) La potencia máxima radiada de los equipos que operen en la banda 216 a 217 MHz no deberá exceder 10mW.

d)  $\frac{\text{Teléfonos inalámbricos}}{\text{kHz, 31 a 31,35 MHz, 39,9 a 40,25 MHz, 902 a 905 MHz, 914 a 915 MHz, 925 a 928 MHz, 959 a 960 MHz o en las frecuencias 26.995; 27.045; 27.095; 27.145; 27.195; 27.255 kHz y 49,830; 49,845; 49,860; 49,875; 49,890 MHz y que cumplan los siguientes requisitos:$ 

Amunātegui Nº 139, Santiago, Chile Tel: +56 2 25 88 80 00 oirs@subtel.gob.cl

- d.1) El equipo sólo podrá utilizarse como terminal inalámbrico de un sistema telefónico por línea física.
- d.2) La frecuencia portadora debe mantenerse dentro de la tolerancia de  $\pm$  0,01 % para una variación de temperatura de -20 a +50° C, y también, para una variación de tensión de la fuente de suministro de energía entre 85 a 115 % de su valor nominal a la temperatura de 20° C.
- d.3) El ancho de banda será de ± 10 kHz con la emisión centrada en alguna de las frecuencias señaladas.
- d.4) Las emisiones dentro de la banda autorizada no excederán de 50 mV/m, medidas a 3 metros.
- d.5) Las emisiones entre 10 kHz y 50 kHz considerados a ambos lados de la frecuencia portadora, no excederá de 1 mV/m a 3 metros. Más allá de los 50 kHz antes señalados, ninguna emisión secundaria podrá exceder de 300 μV/m a 3 metros de distancia.
- d.6) La antena consistirá en un elemento simple y su base deberá estar permanentemente adherida a los respectivos equipos.
- d.7) Los equipos deben cumplir con las normas de homologación correspondientes.
- d.8) Además de las frecuencias o bandas de frecuencias antes señaladas, los teléfonos inalámbricos podrán operar en las bandas 2.400 a 2.483,5 MHz y 5.725 a 5.850 MHz, si cumplen con lo establecido para el uso de las citadas bandas en la letra j.1) del presente artículo. Los teléfonos inalámbricos también podrán operar en la banda de frecuencias 1.920 a 1.930 MHz si emplean técnicas de selección dinámica de canales y una potencia máxima de transmisión de 22 dBm. Lo anterior, sin perjuicio del cumplimiento de lo establecido en d.1), d.6) y d.7).
- e) <u>Equipos para identificación por radiofrecuencia (RFID)</u> que operen en las siguientes bandas de frecuencias con una intensidad de campo eléctrico que no exceda los valores que se indican a continuación:

Bandas de frecuencias	Intensidad de campo eléctrico
119 a 135 kHz	$20 \ \mu V/m a 300 metros$
13.553 a 13.567 kHz	20 mV/m a 30 metros
433,5 a 434,5 MHz y 902 a 928 MHz	80 mV/m a 3 metros
2.400 a 2.483,5 MHz	50 mV/m a 3 metros

Excepcionalmente, para aplicaciones que operen sólo al interior de recintos cerrados (casas, edificios, oficinas, fábricas, bodegas, almacenes, etc.), podrá emplearse la banda 915 a 928 MHz con potencia máxima radiada de 200 mW.

f) **<u>Radioalarmas</u>** que operen en alguna de las siguientes frecuencias: 915; 2.450; 5.800; 10.525 y 24.125 MHz y que cumplan con los requisitos que se indican a continuación:

f.1) La portadora del equipo sensor operará dentro de las bandas que se indican:

Telecomunicaciones con sentido ciudadano

Frecuencia nominal de	
operación (MHz)	<u>Límites de la banda (MHz)</u>
915	± 13
2.450	± 15
5.800	± 15
10.525	± 25
24.125	± 50

- f.2) La emisión de energía en RF, en la frecuencia fundamental no podrá exceder de 50 mV/m a 30 metros para las frecuencias de 915; 2.450 y 5.800 MHz, y de 250 mV/m a 30 metros para las frecuencias de 10.525 y 24.125 MHz.
- f.3) Las emisiones espúreas de estos equipos, deberán estar 50 dB bajo el nivel de la fundamental.
- f.4) Alternativamente, a los requisitos señalados en los puntos f.1) a f.3), se aceptarán radioalarmas que operen en cualquier frecuencia, sujetos al requerimiento de que la intensidad de campo en la frecuencia fundamental, no exceda de 15  $\mu$ V/m a una distancia de  $\lambda/2\pi$ .
- g) <u>Sistemas de Comunicaciones de Implantación Médica (MICS)</u> que operen en la banda de frecuencias de 401 a 406 MHz con una potencia máxima radiada de 25  $\mu$ W, un ancho de banda máximo de 300 kHz y que utilicen las técnicas de reducción de la interferencia indicadas en el Anexo 1 de la Recomendación UIT-R RS.1346, de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, para la protección de su funcionamiento, ante las atribuciones de carácter primario que operen en la citada banda de frecuencias.
- h) **Otros equipos empleados para aplicaciones médicas** que operen en las siguientes bandas de frecuencias con una intensidad de campo eléctrico o potencia máxima radiada que no exceda los valores que se indican a continuación:

Bandas de frecuencias	Intensidad de campo eléctrico o potencia	
65 a 70 kHz	5 µW	
140 a 200 kHz	$20 \ \mu V/m \ a \ 300 \ metros$	
3.155 a 3.400 kHz	100 $\mu$ V/m a 30 metros	
608 a 614 MHz	200 mV/m a 3 metros	
902 a 928 MHz	5 mW	
2.400 a 2.483,5 MHz	50 mV/m a 3 metros	

- i) Equipos empleados como sistemas de radar en vehículos que operen en la banda de 77 a 81 GHz con una P.I.R.E. máxima de 55 dBm conforme a lo dispuesto en la Recomendación UIT-R M.1452-2, en la banda de frecuencias 76 a 77 GHz con una potencia máxima entregada a la antena de 10 mW y con antenas con una ganancia máxima de 40 dB y, en la banda 24.000 a 24.250 MHz, con una potencia máxima radiada de 100 mW.
- j) <u>Otros equipos</u> que cumplan con lo que se establece a continuación:

Amunátegui Nº 139, Santiago, Chile Tel: +56 2 25 88 80 00 oirs@subtel.gob.cl

j.1) Operen en las bandas de frecuencias 2.400 a 2.483,5; 5.150 a 5.250; 5.250 a 5.350 y 5.470 a 5.725 MHz, con una potencia máxima radiada de 150 mW y con técnicas de espectro ensanchado con secuencia directa o con saltos de frecuencia, monitoreo previo, selección dinámica de canales u otras técnicas de modulación digital que funcionen con un ancho de banda mínimo de 10 MHz y permitan la compartición de frecuencias. También podrán operar en la banda 5.725 a 5.850 MHz, con una potencia máxima radiada de 150 mW al interior de inmuebles o 50 mW al exterior, siempre que, además, los equipos empleen alguna de las técnicas de compartición de frecuencias.

En la banda de frecuencias 5.150 a 5.250 MHz, la operación de los equipos estará restringida al interior de recintos cerrados (casas, edificios, oficinas, fábricas, almacenes, etc.). Además, la densidad de potencia máxima radiada no deberá exceder 7,5 mW/MHz en cualquier banda de 1 MHz o su valor equivalente de 0,1875 mW/25 kHz en cualquier banda de 25 kHz.

j.2) Operen en las siguientes frecuencias o bandas de frecuencias con una intensidad de campo eléctrico o potencia máxima radiada que no exceda los valores que se indican a continuación:

Frecuencias o bandas de frecuencias	Intensidad de campo eléctrico o potencia	
9 a 490 kHz	2.400/f (kHz) μV/m a 300 metros	
525 a 1.705 kHz	15 $\mu$ V/m a $\lambda/2\pi$ metros	
1.705 a 4.500 kHz	100 μV/m a 30 metros	
4.500 kHz a 30 MHz	30 µV/m a 30 metros	
88 a 108 MHz	50 nW	
49,82 a 49,89 MHz	10 mV/m a 3 metros	
218 a 222 MHz	45 mW	
315 MHz	10 mW	
430 a 440 MHz	10 mW	
464,5875 a 464,7375 MHz	12 mW	
740 a 741 MHz	10 mW	
868,175 a 868,375 MHz	25 mW	
902 a 928 MHz	7 mW	
1.920 a 1.930 MHz	70 mW	
2.400 a 2.483,5 MHz	5 mW	
10,5 a 10,55 GHz	50 mW	
17,1 a 17,3 GHz	400 mW	
24,00 a 24,25 GHz	100 mW	

Los equipos que operen en la banda de 1.920 a 1 930 MHz deberán emplear técnicas de selección dinámica de canales.

Telecomunicaciones con sentido ciudadano

La banda de 17,1 a 17,3 GHz estará destinada para aplicaciones de monitoreo remoto de desplazamientos de estructuras y/o tierra, mediante el empleo de radares terrestres de apertura sintética (GBSAR: Ground Based Synthetic Aperture Radar) que empleen mecanismos que permitan la coexistencia con otros sistemas de radar que operen en la misma banda.

También podrá emplearse, para aplicaciones inductivas, la banda 7.400 a 8.800 kHz con una intensidad de campo que no exceda 9 d $B\mu$ A/m a 10 metros.

- j.3) Operen, al interior de inmuebles, en la banda de 915 a 928 MHz con una potencia máxima radiada de 100 mW y, al exterior de inmuebles con 20 mW, en ambos casos con técnicas como: espectro ensanchado con secuencia directa o con saltos de frecuencia, monitoreo previo, selección dinámica de canales u otras técnicas de modulación digital que funcionen con un ancho de banda mínimo de 5 MHz y permitan compartir frecuencias.
- j.4) Operen, en la banda de 925 a 928 MHz, con una potencia máxima radiada de 1 W con técnicas como: espectro ensanchado con secuencia directa o con saltos de frecuencia, monitoreo previo, selección dinámica de canales u otras técnicas de modulación digital que permitan compartir frecuencias.
- j.5) Operen en la banda de frecuencias de 57 a 64 GHz, en aplicaciones de servicio fijo, con las siguientes características técnicas:
  - Potencia máxima de salida del transmisor: 10 dBm.
  - Ganancia mínima de antena: 30 dBi.
  - Potencia máxima radiada: 50 dBm.
- j.6) Equipos de banda ultra-ancha (conocidos por la sigla en inglés UWB), entendiéndose como tales los que operen con un ancho de banda fraccional igual o superior a 0,20 o un ancho de banda a -10 dB (B<sub>-10</sub>) igual o superior a 500 MHz, independientemente del ancho de banda fraccional.

Para estos efectos el ancho fraccional se define como:  $B_f = B_{-10} / f_C$ 

donde  $f_C$  es la frecuencia central del ancho de banda a -10 dB.

Los equipos UWB, dependiendo del tipo de aplicación, deberán cumplir con las disposiciones establecidas en el Apéndice 1 de la presente Resolución y no deben ser empleados para el funcionamiento de juguetes ni operarse a bordo de aeronaves, barcos o satélites.

- j.7) Operen en la banda de frecuencias de 71 a 76 GHz y 81 a 86 GHz, en aplicaciones de servicio fijo, al interior de inmuebles, con una potencia máxima radiada de 50 dBm.
- j.8) Operen, al interior de inmuebles, en la banda de frecuencias de 57 a 64 GHz, con las siguientes características técnicas:
  - Potencia máxima de salida del transmisor: 500 mW.

- Potencia máxima radiada: 43 dBm.

Estos equipos no podrán emplearse en aeronaves, satélites y sensores de perturbaciones de campo, incluidos sistemas de radar en vehículo, salvo que los sensores sean empleados para operación fija.

j.9) Operen en aplicaciones de sistemas de radar sensor de nivel, en ubicaciones fijas, en la banda de frecuencias de 24,05 a 29 GHz, con una PIRE máxima, medida en un ancho de banda de 50 MHz, que no exceda de 20 dBm.

Santiago, Chile Tel: +56 2 25 88 80 00 oirs@subtel.gob.cl FONO AYUDA SUBTEL 800 131313

Amunátegui Nº 139,

Artículo 2° Los importadores o fabricantes de cualquiera de los equipos antes señalados, previo a venderlos o cederlos a terceros a cualquier título, deberán obtener, de la Subsecretaría de Telecomunicaciones la que a su vez podrá aceptar las certificaciones de otras Administraciones de Telecomunicaciones con las cuales se haya suscrito un acuerdo de reconocimiento mutuo, un certificado que acredite que el o los equipos cumplen con las características técnicas señaladas en la presente resolución y, por lo tanto, su uso no requiere de autorización.

La certificación señalada para el caso de equipos MICS y otros equipos empleados para aplicaciones médicas, se refiere única y exclusivamente al cumplimiento de los parámetros técnicos y condiciones de funcionamiento en el ámbito de las telecomunicaciones. Lo anterior, sin perjuicio de lo que dispongan las Autoridades competentes en el ámbito de la salud para este tipo de equipos, siendo responsabilidad de las interesadas recurrir a las referidas autoridades para la verificación de las disposiciones que fueran aplicables en el citado ámbito.

Además, al solicitarse la certificación deberá demostrarse que se cumple con lo establecido en el Artículo 3° de la Resolución N° 3.103, de 2012, de la Subsecretaría de Telecomunicaciones, sobre requisitos de seguridad aplicables a instalaciones y equipos que generen ondas electromagnéticas.

Artículo 3º La operación de los equipos, antes señalados, no deberá provocar interferencias a servicios de concesionarias de servicios de telecomunicaciones y no estarán protegidos respecto de interferencias que eventualmente puedan recibir. En caso que los equipos a que se refiere la presente norma provoquen interferencias a los servicios ya referidos, dichos equipos deberán suspender inmediatamente las transmisiones, hasta subsanar dicha situación.

Adicionalmente, considerando que las frecuencias o bandas de frecuencias reguladas por la presente normativa son de uso compartido, será responsabilidad de las respectivas interesadas y de quienes instalen los equipos que éstos cuenten con los mecanismos de protección contra interferencias, que sean necesarios, para el correcto funcionamiento de los equipos y evitar eventuales daños a las personas o bienes, siendo además de su responsabilidad dar cumplimiento con las disposiciones sectoriales, que sean pertinentes, de otras Instituciones del Estado tales como Ministerio de Salud, Dirección General de Aeronáutica Civil u otra, según corresponda al tipo de aplicación del respectivo equipo.

Sin perjuicio de lo anterior, la Subsecretaría de Telecomunicaciones podrá ordenar la suspensión de las transmisiones de los equipos antes señalados, cuando sus emisiones interfieran perjudicialmente a cualquier otro servicio autorizado.

Artículo 4º El incumplimiento de lo dispuesto por la presente resolución, será sancionado de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

**Artículo 5º** Derógase la Resolución Exenta Nº 755, de 2005, de la Subsecretaría de Telecomunicaciones, y sus modificaciones. Asimismo, cualquier referencia que otra norma efectúe a la Resolución Exenta Nº 755, debe entenderse hecha a la presente resolución.

# ANÓTESE Y PUBLÍQUESE EN EL DIARIO OFICIAL



Telecomunicaciones con sentido ciudadano

### APÉNDICE 1

#### DISPOSICIONES APLICABLES A EQUIPOS DE BANDA ULTRA-ANCHA

#### 1. Equipos de comunicación en interiores

- 1.1 La operación de los equipos estará restringida al interior de recintos cerrados (casas, edificios, oficinas, fábricas, almacenes, etc.).
- 1.2 Las emisiones no deben ser dirigidas intencionalmente fuera del edificio en el que se encuentra el equipo.
- 1.3 Los equipos deberán transmitir sólo cuando se envía información a un receptor asociado.
- 1.4 El ancho de banda a -10 dB de los equipos deberá estar comprendido entre 3.100 y 10.600 MHz.
- 1.5 Las emisiones radiadas que no excedan los 960 MHz deberán cumplir los siguientes niveles de intensidad de campo eléctrico:

Bandas de Frecuencias (MHz)	Intensidad de campo eléctrico (µV/m)	Distancia de medición (metros)
0,009 – 0,490	2.400/f (kHz)	300
0,490 – 1,705	24.000/f (kHz)	30
1,705 – 30	30	30
30 - 88	100	3
88 - 216	150	3
216 - 960	200	3

1.6 Las emisiones radiadas sobre 960 MHz no deberán exceder los siguientes límites promedios, cuando se mide utilizando un ancho de banda de resolución de 1 MHz:

Bandas de Frecuencias (MHz)	P.I.R.E. (dBm)
960 – 1.610 (*)	-75,3
1.610 – 1.990	-53,3
1.990 – 3.100	-51,3
3.100 – 10.600	-41,3
Sobre 10.600	-51,3

(\*) En las bandas 1.164–1.240 MHz y 1.559–1.610 MHz no se deberá exceder de -85,3 dBm, cuando se mide utilizando un ancho de banda de resolución no inferior a 1 kHz.

· · · ·

Amunátegui Nº 139, Santiago, Chile Tel: +56 2 25 88 80 00 oirs@subtel.gob.cl FONO AYUDA SUBTEL 800 131313

1.7 El nivel máximo de las emisiones contenidas dentro de un ancho de banda de 50 MHz centrado en la frecuencia con el nivel más alto de emisión radiada, no deberá exceder de 0 dBm.

#### 2. Equipos de comunicación portátiles

- 2.1 Los equipos deben poder llevarse en la mano, es decir son dispositivos relativamente pequeños que principalmente pueden ser mantenidos en la mano mientras funcionan y no emplean una infraestructura fija.
- 2.2 Los equipos pueden operar en interiores o exteriores.
- 2.3 Las antenas deben estar montadas sólo en el equipo portátil.
- 2.4 Los equipos deberán transmitir sólo cuando se envía información a un receptor asociado.
- 2.5 El ancho de banda a -10 dB de los equipos deberá estar comprendido entre 3.100 y 10.600 MHz.
- 2.6 Las emisiones radiadas que no excedan los 960 MHz deberán cumplir los niveles establecidos en el numeral 1.5 precedente.
- 2.7 Las emisiones radiadas sobre 960 MHz no deberán exceder los siguientes límites promedios cuando se mide utilizando un ancho de banda de resolución de 1 MHz:

Bandas de Frecuencias (MHz)	P.I.R.E. (dBm)
960 – 1.610 (*)	-75,3
1.610 - 1.990	-63,3
1.990 - 3.100	-61,3
3.100 - 10.600	-41,3
Sobre 10.600	-61,3

- (\*) En las bandas 1.164–1.240 MHz y 1.559–1.610 MHz no se deberá exceder de -85,3 dBm, cuando se mide utilizando un ancho de banda de resolución no inferior a 1 kHz.
- 2.8 El nivel máximo de las emisiones contenidas dentro de un ancho de banda de 50 MHz centrado en la frecuencia con el nivel más alto de emisión radiada, no deberá exceder de 0 dBm.

# 3. <u>Radares a bordo de vehículos</u>

- 3.1 La operación estará limitada a sensores de perturbaciones de campo montados en vehículos de transporte terrestre. Estos dispositivos deberán operar únicamente cuando el motor del vehículo está en funcionamiento.
- 3.2 El ancho de banda a -10 dB de los equipos deberá estar comprendido entre 22 GHz y 29 GHz. Además, la frecuencia central y la frecuencia en que se produce la emisión de más alto nivel deben ser superiores a 24,075 GHz.
- 3.3 Las emisiones radiadas que no excedan los 960 MHz deberán cumplir los niveles establecidos en el numeral 1.5 precedente.

Telecomunicaciones con sentido ciudadano

3.4 Las emisiones radiadas sobre 960 MHz no deberán exceder los siguientes límites promedios cuando se mide utilizando un ancho de banda de resolución de 1 MHz:

Bandas de frecuencias (MHz)	P.I.R.E. (dBm)	
960 – 1.610 (*)	-75,3	
1.610 – 22.000	-61,3	
22.000 – 29.000	-41,3	
29.000 - 31.000	-51,3	
Sobre 31.000	-61,3	

- (\*) En las bandas 1.164–1.240 MHz y 1.559–1.610 MHz no se deberá exceder de -85,3 dBm, cuando se mide utilizando un ancho de banda de resolución no inferior a 1 kHz.
- 3.5 El nivel máximo de las emisiones contenidas dentro de un ancho de banda de 50 MHz centrado en la frecuencia con el nivel más alto de emisión radiada, no deberá exceder de 0 dBm.

Amunâtegui Nº 139, Santiago, Chile Tel: +56 2 25 88 80 00 oirs@subtel.gob.cl FONO AYUDA SUBTEL 800 131313

6/10/2017 oralas.subtel.cl/sgr\_reclamos/gabinete.pkg\_op\_egresos.op\_egr\_ver\_detalle?num\_docto=1985&tipo\_docto\_param=REE&i\_usuario=201710060...

# Detalle Pre Egreso Nro Documento 1985

Fecha de Emisión: 06/10/2017, 15:31:43

Num. documento:	1985		
Tipo Documento:	RESOLUCION EXENTA		
Fecha documento:	06/10/2017		
Usuario Creador:	Wanda Soto Rodriguez		
Fecha Registro:	06/10/2017 15:31:43 hrs.		
Estado:	Asignación de Numeración		
Glosa Documento:	-		
Usuario Evento:			
Fecha Evento:			
Materia:	FIJA NORMA TÉCNICA DE EQUIPOS DE ALCANCE REDUCIDO		
Destinatarios	Nombre	Dirección	Tipo Egreso
	SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES	AMUNATEGUI N° 139,Santiago,Metropolitana	CORRESPONDENCIA CERTIFICADA
Division - Depto.:	DIVISIÓN POLÍTICA REGULATOR RADIOELÉCTRICO	RIA Y ESTUDIOS - DPTO. INGENIERÍA Y A	DMINISTRACIÓN DEL ESPECTRO

Usuario Conectado: Wanda Soto Rodrigueż